



## Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka špeciálnych kvapalín s časťami

1. Chladiaca kvapalina podľa špecifikácie VW TL-774 D
2. Brzdová kvapalina trieda DOT 4 podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-412.9/H

a dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky (ďalej len NKÚoV) podliehajúce kodifikácii podľa: § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu chladiacu kvapalinu a brzdovú kvapalinu triedy DOT 4 v roku 2008 v množstve a do miesta plnenia v zmysle bodu 4.1., v kvalite uvedenej v článku V. tejto zmluvy

Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v bode 3.2 článku III. tejto kúpnej zmluvy. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka). Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

2.2. Dodacia lehota predmetu zmluvy na rok 2008 je do **31.10.2008**.

2.3. Konkrétne množstvá častí predmetu zmluvy sú uvedené v článku 3.1. tejto zmluvy.

## Článok III. Cena.

3.1. Cena je určená vzájomnou dohodou v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena častí predmetu zmluvy je určená vzájomnou dohodou takto:

P. č.	Názov programu / tovaru / služby	Kúpna zmluva pre rok 2008				
		Balenie (merná jednotka)	Počet balení	Počet jednotiek v r. 2008	Cena za jednotku	Finančný limit v r. 2008
1	Chladiaca kvapalina - Evox Premium G 30	1 liter	1000	1000 litrov	102,82 Sk	102820,00 Sk
		SPOLU :		1000 litrov		102820,00 Sk
2	Brzdová kvapalina Evox trieda DOT 4	0,5 litra	2000	1000 litrov	64,26 Sk	128520,00 Sk
		SPOLU :		1000 litrov		128520,00 Sk

**Spolu s DPH v Sk: 231 340,- Sk**

V prípade zmeny ceny jednotlivých častí predmetu zmluvy budú množstvá závislé od ceny častí predmetu zmluvy v čase jednotlivých dodávok, určujúcim parametrom je výška vyčleneného finančného limitu uvedeného v bode 3.2. tejto zmluvy. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

Vo faktúre bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy vrátane dopravy do Zemianskych Kostolian a vrátane ceny nevratných obalov, cena za celý objem vrátane ceny nevratných obalov a vrátane dopravy do Zemianskych Kostolian s DPH.

3.2. Cena predmetu zmluvy špecifikovaného v bode 3.1. tejto zmluvy, je stanovená pre rok 2008 vo výške **231 340,00 Sk** (slovom dvestotridsaťjedentisíc tristoštyridsať 00/100 Slovenských korún) s DPH a cenou za prepravu v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

## Článok IV.

### Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia pre jednotlivé časti predmetu zmluvy je vojenský útvar 1056 Zemianske Kostol'any. Dodacia lehota predmetu zmluvy je stanovená v článku II. bod 2.2. tejto zmluvy .
- 4.2. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste. Kópiu tohto dodacieho listu a *príslušné analýzne listy od akreditovaného /autorizovaného/ laboratória podľa špecifikácie VW TL-774 D a MSU-412.9/H* priloží predávajúci k faktúre.
- 4.3. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým len pre účely tejto zmluvy je za Vojenský útvar 1056 Zemianske Kostol'any pplk. Ing. Pavol SPIŠÁK alebo ním poverená osoba č.1.: 0960 346 200 (0960 346 268, 0960 346 211), za vel. logistiky Trenčín Ing. Peter KLIČKA č.t.: 0960 407 111, najmenej 10 pracovných dní vopred. Uvedený zástupca kupujúceho za VÚ 1056 vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy, potvrdí preberací zápis a dodací list a zástupca za vel. Logistiky Trenčín zabezpečí včasné naplánovanie platby.
- 4.4. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpisom dodacieho listu a dodaním analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho k predmetu zmluvy v mieste plnenia. Za splnenie dodania predmetu zmluvy sa rozumie aj bezdôvodné odmietnutie potvrdenia dodacieho listu alebo bezdôvodné neprevzatie analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho.
- 4.5. Predávajúci je povinný umožniť vykonanie kontroly preberaného množstva a kvality predmetu zmluvy v mieste plnenia pri jeho dodaní.
- 4.6. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- 4.7. **Pre správne zúčtovanie v roku 2008 je predávajúci povinný doručiť faktúru v termíne najneskôr do 14. novembra 2008.**
- 4.8. Miestom plnenia NKÚoV bude adresa Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK:  
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O.BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín.  
(2) Dodávateľ je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD najneskôr do termínu plnenia zmluvy.  
Dodávka NKÚoV sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov dodávateľom na adresu Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

## Článok V.

### Kvalita tovaru, záruky

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve a v kvalite podľa tejto zmluvy a príslušných noriem.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je z novovýroby (rok výroby 2008). Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na dokladoch (osvedčeniach o kvalite od akreditovaného /autorizovaného/ laboratória bod 5.3 špecifikácie MSÚ), na ktorých bude uvedený aj mesiac a rok výroby.  
Reklamácie na predmet kúpnej zmluvy môže uplatniť kupujúci vzhľadom na :
  - množstvo tovaru (vnútro obalový nedostatok), do 15 dní odo dňa prevzatia tovaru v mieste plnenia
  - kvalitu tovaru - v záručnej dobe (neporušené obaly). Záručná doba je 48 mesiacov od dátumu dodania .
- 5.3. Oprávnenú reklamáciu vybaví predávajúci do 30 dní odo dňa jej uplatnenia
- 5.4. Zástupca kupujúceho uvedený v bode 4.3. je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby prostredníctvom ÚIA MO SR.
- 5.5. Analýzny list výstupnej kontroly predávajúceho bude dokladom o zhode.
- 5.6. **VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA OVEROVANIE KVALITY**  
Overovanie kvality bude vykonané laboratórnymi rozbormi Metrologickým a skúšobným ústavom logistiky Žilina, pracovníci ktorého sú oprávnení odoberať v mieste plnenia vzorky častí predmetu zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Kodifikácia**

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezarađený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* bude kodifikovaný opisujúcou metódou.
- 6.2. Dodávateľ je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zarađené do kodifikačného systému SR.
- 6.3. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov. vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 6.4. Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu ÚOŠKŠOK.
- 6.5. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané dodávateľom na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

## **Článok VII.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 7.1. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho po jeho prevzatí v mieste plnenia podľa článku IV. bodu 4.2. a vlastnícke právo po zaplatení kúpnej ceny na účet predávajúceho.

## **Článok VIII.**

### **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania. Základom pre výpočet budú ceny s DPH.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúceму úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. Zmluvné pokuty, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia
- 8.5. V prípade, že dodávateľ nedodá NKÚoV v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. 6. 2009
- 9.2. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné v týchto prípadoch:
  - a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy.
  - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.  
Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

9.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci tri výtlačky.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave, dňa 7. júli 2009

Za predávajúceho :

Ing. Juraj CHOCHÚL

Ing. Zlatica SKÁKALOVÁ

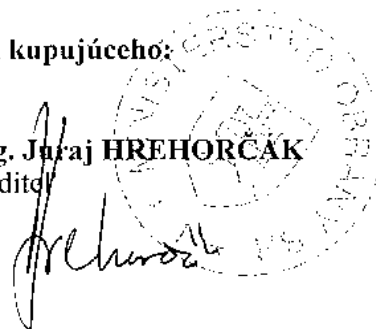
konatelia



Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČAK

riaditeľ



**Montservis, s.r.o.**  
Kragujevská 12  
010 01 Žilina

### Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácií

Poradové číslo	Názov výrobku	Norma	VČM
1.	Chladiaca kvapalina - Evox Premium G 30	PCS 38200000	0303000005061
2.	Brzdová kvapalina Evox trieda DOT 4	PCS 38190000	0303000005539

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Ing. Natália BABEJOVÁ

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "NBaj" with a horizontal line extending to the right.